PLAN DU SITE / *SITE MAP*

AUBERGES / *LODGES*

1. AUBERGE DAMPHOUSSE Chambres 15 à 25 / *Damphousse Lodge Rooms 15 to 25*
2. AUBERGE SUR L'ÎLE Chambres 32 à 62 / *De l'île Lodge Rooms 32 to 62*
3. AUBERGE DE L'ARCHIPEL Chambres 300 à 418 / *Archipelado Lodge Rooms 300 to 418*
4. AUBERGE DE LA RIVIÈRE Chambres 100 à 217 / *The La Rivière Lodge Rooms 100 to 217*

CHALETS et LOFTS / *COTTAGES and LOFTS*

1. LE PAGAYEUR / *The Paddler's Chalet*
2. LE CANOTIER / *The Canoer's Chalet*
3. LOFT AU BOUT DU ROULEAU / *The Rollerside Loft*
4. MAISON BLEUE / *The Blue House.*
5. LE CHALET DE LA RIVIÈRE / *The River Cottage.*
6. LA GRANGE / *The Barn.*
7. LOFT PERCHÉ LE LYS DE LA RIVIÈRE / *The Lily of the River High*
8. LOFT PERCHÉ LA TORTUE DE LA RIVIÈRE / *The Turtle of the River High Loft*
9. LA MAISON ROLLANDE ET ÉMILE / *Rollande and Émile's House.*
10. LOFT AU BOUT DE LA FERME / *The Ranch Loft.*
11. LE MANOIR / *The Manor.*
12. LOFT AU BOUT D'UNE PRIÈRE / *The Loft at the End of a Prayer.*

SERVICES ET INSTALLATIONS / *SERVICES AND FACILITIES*

A. CENTRE DES ACTIVITÉS / *Activities Center*
B. RÉCEPTION DES CHAMBRES / *Front Desk*
C. ÉCO-CAFÉ AU BOUT DU MONDE / *ECO-CAFÉ*
D. MUSÉE DES OISEAUX / *Birds Museum*
E. SALLE ÊTRE AUX OISEAUX / *Être aux oiseaux Room*
F. SALLE À MANGER / *Dining Room*
G. PRÉAUX / *Courtyards*
H. TABLE DU ROY / *Table du Roy*
I. ÉCURIE DU BALUCHON / *Le Baluchon's Stable*
J. PISCINE EXTÉRIEURE / *Outdoor Pool*
K. PISCINE INTÉRIEURE | SPA | Expérience thermale *Indoor pool | SPA | Thermal experience*
L. YOGA / *Yoga*
M. BELVÉDÈRE - OBSERVATION DES CHUTES *Belvedere - Waterfall's observation*

Chambres / *Rooms*

Salle Etre-aux-oiseaux

Éco-Café

BBQ/ Feu/camp fire

Entrée / *Entrance*

Bus stop

VSRN Vision Sciences Research Network

RRSV Réseau de recherche en sciences de la vision